



NOTULEN

Vergadering van 13 oktober 2022, 10.30 - 13.00 uur

BRUSSEL

De vergadering wordt op donderdag 13 oktober 2022 om 10.33 uur geopend onder voorzitterschap van Tomas Tobé (voorzitter).

1. Aanneming van de agenda

De agenda wordt aangenomen.

2. Mededelingen van de voorzitter

De voorzitter maakt de talenregeling bekend.

De voorzitter deelt ook mee dat hij, door een dringende onverwachte afspraak, de vergadering maar tot kort voor 11.00 uur kan voorzitten, en dat Pierrette Herzberger-Fofana, eerste ondervoorzitter, hem daarna zal vervagen.

***** Elektronische stemming *****

3. Uitvoering van de nieuwe Europese agenda voor cultuur en de EU-strategie voor internationale culturele betrekkingen

DEVE/9/09494

2022/2047(INI)

Rapporteur voor advies:

Sabine Verheyen (PPE)

PA – PE734.328v01-00

AM – PE735.794v01-00

Bevoegd:

- CULT* Salima Yenbou (Renew) PR – PE736.501v02-00
- Goedkeuring ontwerpadvies

Spreker: György Hölvényi

Goedgekeurde amendementen: CA 1, CA 2, 15, CA 3, CA 4, 12, CA 5, 31, 33, CA 6, 40, 41, 42, 49, 52, 1, 2, 3

Verworpen amendementen: 11, 13, 16, 30, 54, 55

Vervallen amendementen: 4, 5, 6, 7, 8, 19, 53, 47, 14, 9, 10, 22, 38, 48, 17, 18, 21, 23, 20, 44, 43, 29, 28, 24, 25, 26, 27, 32, 45, 50, 46, 34, 35, 36, 37, 39, 51

Besluit: Het aldus gewijzigde ontwerpadvies wordt goedgekeurd: voor: 19; tegen: 1; onthouding: 1.

4. Sluiting van de Vrijwillige Partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Coöperatieve Republiek Guyana inzake wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van houtproducten in de Europese Unie

DEVE/9/09008

*** 2022/0142(NLE) COM(2022)0200 – C9-0171/2022

Rapporteur voor advies:

Michèle Rivasi (Verts/ALE) PA – PE735.509v01-00

Bevoegd:

INTA Karin Karlsbro (Renew) PR – PE736.503v01-00

- Goedkeuring ontwerpadvies

Besluit: Het aldus gewijzigde ontwerpadvies wordt goedgekeurd: voor: 21; tegen: 0; onthoudingen: 0.

5. Sluiting van de Vrijwillige Partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Coöperatieve Republiek Guyana inzake wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van houtproducten in de Europese Unie

DEVE/9/09613

2022/0142M(NLE)

Rapporteur voor advies:

Michèle Rivasi (Verts/ALE) PA – PE735.508v01-00

AM – PE735.824v01-00

Bevoegd:

INTA Karin Karlsbro (Renew) PR – PE736.518v01-00

- Goedkeuring ontwerpadvies

Goedgekeurde amendementen: CA 1, CA 2, 12, CA 3, 18, 19, CA 4, CA 5, 26

Verworpen amendementen: 27

Vervallen amendementen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 10, 16, 13, 14, 15, 17, 20, 21, 22,

23, 24, 25

Besluit: Het aldus gewijzigde ontwerpadvies wordt goedgekeurd: voor: 15; tegen: 0; onthoudingen: 6.

6. Opschalen van het meerjarig financieel kader 2021-2027: een veerkrachtige EU-begroting die geschikt is voor nieuwe uitdagingen

DEVE/9/09194

2022/2046(INI)

Rapporteur voor advies:

Charles Goerens (Renew)

PA – PE735.495v01-00

AM – PE736.358v01-00

Bevoegd:

BUDG Jan Olbrycht (PPE)

PR – PE734.412v01-00

Margarida Marques (S&D)

- Goedkeuring ontwerpadvies

Goedgekeurde amendementen: CA 1, CA 2, CA 3, CA 4, CA 5, CA 6, CA 7, 35, 36, 37, 40, CA 8, CA 9, 44, 45, 46 (deel 1), 47

Verworpen amendementen: 15 B, 46 (deel 2), 48

Vervallen amendementen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15 A, 16, 17, 18, 19, 21, 20, 22, 23, 24, 25, 11, 26, 27, 28 (deel 1), 28 (deel 2), 29, 30, 41, 42, 43, 31, 32, 33, 34, 38, 39

Besluit: Het aldus gewijzigde ontwerpadvies wordt goedgekeurd: voor: 11; tegen: 2; onthoudingen: 7.

* * *

Pierrette Herzberger-Fofana (eerste ondervoorzitter) neemt om 11.01 uur het voorzitterschap over.

7. Europese Week van Actie voor Meisjes

DEVE/9/10221

- Gedachtewisseling met jonge pleitbezorgers

Pierrette Herzberger-Fofana leidt het onderwerp in.

Vier jongeren (Inès, John Jessy, Anthony en Amal) nemen het woord.

Sprekers: María Soraya Rodríguez Ramos (contactpersoon voor genderkwesties binnen DEVE), Frances Fitzgerald, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Antoni Comín i Oliveres, Pierrette Herzberger-Fofana, Brigitte Luggin (DG INTPA), Friederike Tschampa (EDEO)

Inès, John Jessy, Anthony en Amal beantwoorden de gestelde vragen.

Tomas Tobé (voorzitter) neemt om 12.13 uur het voorzitterschap over.

8. Vooruitzichten: Afrika pakt mondiale uitdagingen aan

DEVE/9/10233

- Gedachtewisseling met Cristina Duarte, speciaal adviseur van de VN voor Afrika

Tomas Tobé leidt het onderwerp in.

Cristina Duarte, speciaal adviseur van de VN voor Afrika, geeft een presentatie.

Sprekers: György Hölvényi, Karsten Lucke, Pierrette Herzberger-Fofana, Catherine Chabaud, Antoni Comín i Oliveres, Tomas Tobé

Cristina Duarte beantwoordt de gestelde vragen.

* * *

9. Rondvraag

10. Volgende vergaderingen

- 26 oktober 2022, 9.00 - 12.30 uur en 15.00 - 19.00 uur

De vergadering wordt om 13.16 uur gesloten.

Results of roll-call votes

Contents

1. Implementation of the New European Agenda for Culture and the EU Strategy for International Cultural Relations	
DEVE/9/09494.....	6
1.1. Final vote	6
2. Conclusion of the Voluntary Partnership Agreement between the European Union and the Co-operative Republic of Guyana on forest law enforcement, governance and trade in timber products to the European Union	
DEVE/9/09008.....	6
2.1. Final vote	6
3. Conclusion of the Voluntary Partnership Agreement between the European Union and the Co-operative Republic of Guyana on forest law enforcement, governance and trade in timber products to the European Union	
DEVE/9/09613.....	7
3.1. Final vote	7
4. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges	
DEVE/9/09194.....	7
4.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Implementation of the New European Agenda for Culture and the EU Strategy for International Cultural Relations
DEVE/9/09494

1.1. Final vote

19	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Hildegard Bentele, Lefteris Christoforou, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Ljudmila Novak, Christine Schneider, Tomas Tobé
Renew	Catherine Chabaud, Pierre Karleskind
S&D	Eric Andrieu, Ilan De Basso, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Benoît Biteau, Pierrette Herzberger Fofana, Caroline Roose

1	-
ID	France Jamet

1	0
ECR	Beata Kempa

2. Conclusion of the Voluntary Partnership Agreement between the European Union and the Co-operative Republic of Guyana on forest law enforcement, governance and trade in timber products to the European Union
DEVE/9/09008

2.1. Final vote

21	+
ECR	Beata Kempa
ID	France Jamet
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Hildegard Bentele, Lefteris Christoforou, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė; Ljudmila Novak, Christine Schneider, Tomas Tobé
Renew	Catherine Chabaud, Pierre Karleskind
S&D	Eric Andrieu, Ilan De Basso, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
The Left	Miguel Urbán Crespo

Verts/ALE	Pierrette Herzberger Fofana, Erik Marquardt, Caroline Roose
-----------	---

0	-

0	0

3. Conclusion of the Voluntary Partnership Agreement between the European Union and the Co-operative Republic of Guyana on forest law enforcement, governance and trade in timber products to the European Union
DEVE/9/09613

3.1. Final vote

15	+
ECR	Beata Kempa
ID	France Jamet
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Hildegard Bentele
Renew	Catherine Chabaud, Pierre Karleskind
S&D	Eric Andrieu, Ilan De Basso, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierrette Herzberger Fofana, Erik Marquardt, Caroline Roose

0	-

6	0
PPE	Lefteris Christoforou, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė; Ljudmila Novak, Christine Schneider, Tomas Tobé

4. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges
DEVE/9/09194

4.1. Final vote

11	+
PPE	Tomas Tobé
RENEW	Catherine Chabaud, Pierre Karleskind
S&D	Eric Andrieu, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
THE LEFT	Miguel Urbán Crespo
VERTS/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Caroline Roose

2	-
ECR	Beata Kempa
ID	France Jamet

7	0
PPE	Hildegard Bentele, Lefteris Christoforou, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Ljudmila Novak, Christine Schneider
S&D	Ilan De Basso

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Tomas Tobé (Chair), Pierrette Herzberger-Fofana (1 st VC), Pierfrancesco Majorino (2 nd VC)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Eric Andrieu, Hildegard Bentele, Catherine Chabaud, Antoni Comín i Oliveres, Lefteris Christoforou, Mónica Silvana González, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Karsten Lucke, Miguel Urbán Crespo
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Benoît Biteau, Ilan De Basso, Frances Fitzgerald, María Soraya Rodríguez Ramos, Caroline Roose

209 (7)
Franc Bogovič, France Jamet, Pierre Karleskind, Ljudmila Novak, Christine Schneider, Juan Ignacio Zoido Álvarez
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Cefalu, Luggin	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Hobjila, Tschampa

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Cristina Duarte, UN Special Adviser on Africa

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Bokias Fernandez-Cañadas, Burnea, Mroczkowska, Tarczynska
S&D	Gieskes, Horn, Gonzalez del Pino
Renew	Christensen
ID	
Verts/ALE	Baltide, Trépant
ECR	
The Left	
NI	Rucyte

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Όίγυστενίστυς/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
O'Keeffe, David, Hahn, Machado, Manrique Gil, Ramet, Sedlackova
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Costello

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman